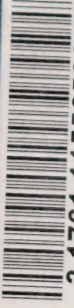


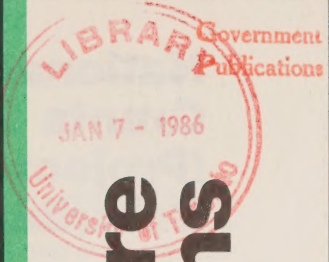
CA1  
HW  
-Z012

GOVT



3 1761 11556566 5

6



# Health and Welfare Funding Programs





Health  
and Welfare  
Canada

Santé et  
Bien-être social  
Canada

Can

CA1

HW

(6)

- F012

LIBRARY Government  
Publication

JAN 7 - 1986

University of Toronto

# Health and Welfare Funding Programs

# **National Welfare Grants (Project Contributions)**

## **Purpose**

To help improve and develop welfare services in order to more effectively meet social welfare needs while lessening welfare problems and dependency.

## **Financing and Operation**

In the form of contributions for demonstration, research and human resource development projects and fellowships for advanced training.

Available to provincial public welfare departments, voluntary agencies and organizations, schools of social work, research institutions, university departments, and to individuals.

The majority of projects to which contributions are made are wholly federally financed.

## **Conditions**

Project contributions are not available for capital expenditures nor are they available for staff employed on a regular basis by an agency (except where additional staff are hired to compensate for the time any individual staff member devotes to a project), nor for regular, ongoing operating expenses of the agency.

Published by authority of the Minister of  
National Health and Welfare  
1985



Project contributions are monitored by the NWG Program staff although actual operations are the responsibility of the organization whose project is being funded. Claims for project costs are submitted directly to the Program for processing.

### **Procedure**

Staff of the National Welfare Grants Program are available to assist agencies with the identification, development, implementation and evaluation of projects.

For further information contact:

Director  
National Welfare Grants Program  
Brooke Claxton Building  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 1B5

Tel: (613) 990-9563

# New Horizons

## **Purpose**

To alleviate loneliness by making available contributions to groups of retired persons to plan and organize community-based activities of their own choice and design.

## **Eligibility**

A group must generally comprise at least ten volunteers, the majority of whom are older and retired who will act as directors of the project.

## **Project Activities**

- 1** Service-oriented
- 2** Educational
- 3** Historical
- 4** Media
- 5** Sports, fitness and games
- 6** Organizational
- 7** Research
- 8** Arts, crafts and hobbies

## **Application Procedure**

Groups interested in submitting an application are encouraged to contact their New Horizons regional office. Regional staff meet with groups to discuss their ideas and assist in the preparation of an application.

List of regional offices.

## **Regional Offices**

### **British Columbia**

New Horizons Program  
Suite 104  
1525 West — 8th Avenue  
Vancouver, British Columbia V6J 1T5

Tel. (604) 666-2729

### **Alberta, Yukon, Northwest Territories**

New Horizons Program  
203 Financial Building  
10621 — 100 Avenue  
Edmonton, Alberta T5J 0B3

Tel. (403) 420-2754

### **Saskatchewan**

New Horizons Program  
4th Floor  
Federal Building  
1975 Scarth Street  
Regina, Saskatchewan S4P 3K4

Tel. (306) 780-5355

**Manitoba**

New Horizons Program  
340 Graham Avenue  
Eaton Place  
Winnipeg, Manitoba R3C 4C2

Tel. (204) 949-2833

**Ontario**

New Horizons Program  
2300 Yonge Street  
Suite 1104  
Toronto, Ontario M4P 1E4

Tel. (416) 481-5183

**Quebec**

New Horizons Program  
Complexe Guy Favreau  
200 West Dorchester Blvd.  
East Tower — Suite 212  
Montreal, Quebec H2Z 1X4

Tel. (514) 283-7306

**New Brunswick**

New Horizons Program  
Terminal Plaza Building, 3rd Floor  
1222 Main Street  
Moncton, New Brunswick E1C 1H6

Tel. (506) 857-7007

**Nova Scotia**

New Horizons Program  
Halifax Insurance Building  
5670 Spring Garden Road  
4th Floor  
Halifax, Nova Scotia B3J 1H6

Tel. (902) 426-2741



**Prince Edward Island**

New Horizons Program  
3 Harbour Side  
Suite 101  
Charlottetown, P.E.I. C1A 7M9

Tel. (902) 566-7857

**Newfoundland**

New Horizons Program  
Room 602  
Sir Humphrey Gilbert Building  
165 Duckworth Street  
St. John's, Newfoundland A1C 1G4

Tel. (709) 772-2279

**National Office**

New Horizons Program  
Health and Welfare Canada  
6th Floor  
Brooke Claxton Building  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario K1A 1B5

Tel. (613) 990-9552

# **National Health Research and Development Program (NHRDP)**

## **Purpose**

The Program supports research into a variety of health issues of concern to the Department.

## **Eligibility**

- universities and hospitals
- voluntary organizations
- provincial and municipal governments
- individual researchers and corporations

## **Program areas**

In general, Program content is determined by the goals and priorities of the Department's Health Services and Promotion Branch, Health Protection Branch and Medical Services Branch. In practice, this translates into studies of health care delivery mechanisms and policies, food and drug safety and environmental health hazards, and Indian and northern health care.

In addition to the support of research projects, studies and demonstrations, the NHRDP also provides support for the training and career development of health research manpower, and for a limited number of symposia, workshops and conferences. The Program also makes available funds for the formulation of research protocols.

**Conditions**

Regulations governing support are described in the NHRDP Guides for Projects, Training Awards and Career Awards.

**Procedure**

Application forms and reference guides may be obtained from the:

Extramural Research Programs Directorate,  
Health and Welfare Canada  
Ottawa, Ontario  
K1A 1B4

Tel: (613) 990-8128

# Health Promotion Contribution Program

**Purpose:**

To support community-based projects that enable Canadians to maintain or improve their health and encourage voluntary action on health issues.

**Eligibility:**

Proposals will be accepted from non-profit organizations, professional associations, voluntary groups and educational institutions.

In most cases projects will focus on a health issue or problem that directly affects one of the four priority target groups: children/youth, women, elderly persons and the disabled. Preference in funding will be given to organizations that actively involve members of the particular target group in planning and carrying out the project. This is in keeping with the Program's objective of encouraging public participation in the health field.

**Projects:**

The Program supports a wide range of activities. These may include producing and distributing health information resources; developing networks of groups and individuals in the field; testing the effectiveness of innovative health promotion programs; and education or training programs aimed at the public or special target groups.

Projects will generally fit one of the following three broad categories:

- i *Self-care projects* — to increase the ability of individuals to maintain or improve either their

own health or that of another person for whom they are providing health care.

- ii *Mutual Aid projects* — to increase the ability of target group members to maintain or improve their health through collective action and mutual support.
- iii *Environmental Change projects* — to change factors in a target group's social environment in ways that lead to improvements in their health or in their ability to assume greater responsibility for (or control over) matters affecting their health.

### **Operation:**

Projects that are local or regional in scope will be administered through one of the Health Promotion Directorate's five regional offices (addresses below). National projects will be funded through the Ottawa office.

### **Contacts:**

Applicants should contact the appropriate office for copies of the funding guide, application procedures, and information on current funding priorities.

### **National**

Director of Regional Services.  
Health Promotion Directorate.  
Health Services & Promotion Branch.  
Jeanne Mance Building,  
Tunney's Pasture,  
Ottawa, Ontario.  
K1A 1B4

Telephone: (613) 990-7871



**Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island**

Health Promotion Directorate,  
Health Services & Promotion Branch,  
5409 Rainnie Drive,  
Halifax, Nova Scotia.  
B3J 1P8

Telephone: (902) 426-2700

**Quebec**

Health Promotion Directorate,  
Health Services & Promotion Branch,  
Complexe Guy Favreau,  
East Tower, Suite 210,  
200 Dorchester Blvd. West,  
Montreal, Quebec  
H2Z 1X4

Telephone: (514) 283-4587

**Ontario**

Health Promotion Directorate,  
Health Services & Promotion Branch,  
Room 410,  
102 Bloor Street West,  
Toronto, Ontario.  
M5S 1M8

Telephone: (416) 973-6484

**Manitoba, Saskatchewan and Northwest Territories**

Health Promotion Directorate,  
Health Services & Promotion Branch,  
Room 603,  
213 Notre Dame Avenue,  
Winnipeg, Manitoba.  
R3B 1N3

Telephone: (204) 949-2554

**British Columbia, Alberta and Yukon Territory**

Health Promotion Directorate,  
Health Services & Promotion Branch,  
Suite 202,  
560 West Broadway Avenue,  
Vancouver, British Columbia.  
V5Z 1E9

Telephone: (604) 666-6061

# **National Voluntary Social Service Organizations (Sustaining Grants)**

## **Objective**

To provide sustaining grants to eligible National Voluntary Social Service Organizations (NVSSOs) engaged in activities which contribute to the maintenance and improvement of the well-being of Canadians.

## **Scope**

To provide sustaining grants to NVSSOs to cover a portion of the expenses of operating their national offices and to assist them in carrying out their national activities.

## **Eligibility**

Organizations — must be national in scope  
— must be incorporated  
— must be registered as charitable and non-profit organizations  
— must have objectives consistent with the objectives and priorities of the Department.

## **Funding**

Priority will be given to organizations with the greatest financial need as well as to those working with target populations of major concern to the Department. Normally, the total amount of the grant cannot represent more than 50% of the total operating expenditures of the national office of the organization.

## **Procedure**

For further information, communicate with:

National Welfare Grants  
Social Service Programs  
Brooke Claxton Building  
Health and Welfare Canada  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 1B5

Tel: (613) 990-9565

# National Native Alcohol and Drug Abuse Program

## **Administered by**

Operations Directorate of the Medical Services Branch.

## **Purpose**

To provide administrative, program and financial support for the establishment of prevention and treatment programs for on-reserve, status Indians and Inuit as well as provision of funds for the purpose of conducting research in the field of alcohol and toxic substance abuse.

## **Eligibility**

*for Prevention and Treatment Programs* — bands, groups of bands, local governments or other organizations formally designated by bands or groups of bands to act on their behalf.

*for Research Component* — individuals, corporations, universities, etc. as selected by competition process prescribed by the National Advisory Council.

## **Program Areas**

### **1. Treatment**

Provision of funding for in-patient facilities dealing with the non-medical supervision of the withdrawal and rehabilitation process, as well as out-patient aftercare for clients who do not require a residential program.

## **2. *Prevention***

Funding for programs at community level aimed at promoting healthy lifestyles through providing community awareness programs, promotion of abstinence and/or alternatives to usage, as well as counselling and outreach.

## **3. *Research***

A program of action research and a series of pure and applied research studies intended to increase knowledge of alcohol and substance abuse problems and effective responses.

### **Procedure**

for additional information:

A/Director

National Native Alcohol

and Drug Abuse Program

Indian and Inuit Health Services

Medical Services Branch

Room 828, Jeanne Mance Building

Tunney's Pasture

Ottawa, Ontario

K1A 0L3

Telephone: (613) 990-7589



# National Voluntary Health Organizations (Sustaining Grants)

## **Objective**

The objective of this program is to provide sustaining grants to eligible National Voluntary Health Organizations (NVHOs) whose activities contribute to the maintenance and improvement of the health and well-being of Canadians.

## **Scope**

The program provides sustaining grants to NVHOs to cover a portion of the expenses of operating their national offices and to assist them in carrying out their national activities.

## **Eligibility**

Organizations — must be national in scope  
— must be incorporated  
— must be registered as charitable and non-profit organizations  
— must have objectives consistent with the objectives and priorities of the Department

**Funding**

Priority will be given to organizations with the greatest financial need as well as to those working with target populations of major concern to the Department. Normally, the total amount of the grant cannot represent more than 50% of the total operating expenditures of the national office of the organization.

**Procedure**

For further information, communicate with:

National Voluntary Health Organizations  
Health Services and Promotion  
Jeanne Mance Building  
Health and Welfare Canada  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 1B4

Tel: (613) 990-7724

# **Fitness and Amateur Sport**

## **Purpose**

The mandate of Fitness and Amateur Sport, as expressed in the 1961 Fitness and Amateur Sport Act, is "to promote, encourage and develop fitness and amateur sport in Canada." Program activities are divided between two directorates, Fitness Canada and Sport Canada, each of which functions chiefly through the provision of financial contributions to national sport and physical recreational associations, agencies and special organizations.

## **Fitness Canada**

Fitness Canada supports activity and research programs and the production of promotional materials designed to increase public awareness of the benefits of fitness and to encourage mass participation in physical activity.

## **Sport Canada**

Sport Canada gives financial support to Canada's elite amateur athletes and supports the development of training and competitive opportunities, top-calibre coaches, trainers and sports medicine personnel and sport exchange programs.

## **Main Office**

Journal Tower South,  
365 Laurier Avenue West,  
Ottawa, Ontario K1A 0X6  
Tel. (613) 996-4510

## **Regional Offices**

Fitness and Amateur Sport maintains three regional offices:

Room 502, 169 Pioneer Avenue,  
Winnipeg, Manitoba R3C 0H2  
Tel. (204) 949-3675

Complexe Guy Favreau,  
200 Dorchester Blvd. West,  
West Tower, Room 019,  
Montreal, Quebec H2Z 1X4  
Tel. (514) 283-4540

Suite 1112, Duke Tower,  
Scotia Square,  
Halifax, Nova Scotia B3J 1P3  
(902) 426-3562

**For further copies of this brochure,  
please contact the respective administra-  
tor of the divisions listed.**

## **Administration centrale**

Condition physique et Sport amateur

Canada

Edifice Journal Sud

365, avenue Laurier ouest

Ottawa (Ontario)

K1A 0X6

(613) 996-4510

## **Bureaux régionaux**

Condition physique et Sport amateur

Canada

Pièce 502

169, avenue Pioneer

Winnipeg (Manitoba)

R3C 0H2

(204) 949-3675

Condition physique et Sport amateur

Canada

Complexe Guy-Favreau

Tour Ouest, Pièce 019

200, boul. Dorchester ouest

Montréal (Québec)

H2Z 1X4

(514) 283-4540

Condition physique et Sport amateur

Canada

Pièce 1112

Duke tower, Scotia Square

Halifax (Nouvelle-Écosse)

B3J 1P3

(902) 426-3562

**Pour recevoir d'autres exemplaires de  
cette brochure, veuillez communiquer  
avec l'administrateur en charge de la  
division mentionnée.**

© Ministère des Approvisionnements et

Services Canada 1985

N° de cat. H21-87/1985

ISBN 0-662-54100-6



# Condition physique et Sport amateur

**But**

Le mandat de Condition physique et Sport amateur, tel qu'énoncé dans la Loi sur la santé et le sport amateur datant de 1961, est de "promouvoir et développer la santé et le sport amateur au Canada". Deux directions, Condition physique Canada et Sport Canada, partagent les responsabilités des activités du programme qui consistent principalement à administrer le financement de contributions destinées à des associations et agences nationales de sport et de loisirs sportifs, ainsi qu'à des organisations à caractère spécial.

## Condition physique Canada

Condition physique Canada s'intéresse aux activités et aux programmes de recherche, à la production de matériel publicitaire destiné à sensibiliser davantage le public aux bienfaits d'une bonne condition physique et à encourager une participation massive à l'activité physique.

## Sport Canada

Sport Canada apporte son appui à l'élite canadienne du sport amateur et encourage les programmes d'entraînement, la tenue de compétitions et l'organisation d'échanges sportifs, ainsi que la formation d'entraîneurs, de thérapeutes et de praticiens de la médecine sportive.

## **Financement**

L'on accordera priorité aux organismes ayant des besoins financiers pressants de même qu'à ceux oeuvrant auprès des populations cibles visées par le Ministère. Normalement le montant total de la subvention ne pourra excéder 50% du coût total des frais d'opérations du bureau national.

## **Marche à suivre**

Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec:

Organismes bénévoles nationaux de santé  
Services et promotion de la santé  
Immeuble Jeanne-Mance  
Santé et Bien-être social Canada  
Parc Tunney  
Ottawa (Ontario)  
K1A 1B4

Tél: (613) 990-7724

# Organismes bénévoles nationaux de santé (Subventions de fonctionnement)

## Objectif

Le programme a pour objectif d'assurer des subventions de fonctionnement aux organismes bénévoles nationaux de santé admissibles, dont les activités contribuent au maintien et à l'amélioration de la santé et du bien-être des Canadiens.

## Portée

Le programme permet de verser des subventions de fonctionnement aux organismes pour défrayer une partie des dépenses liées aux opérations du bureau national et les aider à mener à bien leurs activités à l'échelle nationale.

## Admissibilité

Les organismes — à portée nationale, constitués en corps juridiques, inscrits en tant qu'organismes de bienfaisance à but non lucratif, dont les objectifs correspondent aux objectifs et priorités du Ministère.

prestation de fonds pour les établissements prévus pour les malades hospitalisés et offrant une supervision non médicale du processus de désintoxication et de réadaptation, ainsi que pour les soins assurés aux malades sur pied et les soins de postobsvation, lorsqu'il s'agit de clients qui n'ont pas besoin de s'inscrire à un programme résidentiel.

## **2. Prévention**

Les programmes de prévention prévoient la prestation de fonds pour les programmes mis sur pied au sein des collectivités et visant à promouvoir de saines habitudes de vie grâce à l'établissement de programmes de sensibilisation de la collectivité, à la promotion de l'abstinence ou à des solutions de rechange à la consommation, ainsi qu'au counselling et aux programmes de prospection.

## **3. Recherche**

Il s'agit d'un programme de recherche d'intervention et d'une série d'études scientifiques pures et appliquées destinées à accroître les connaissances sur les problèmes d'abus de l'alcool et des substances, et à augmenter les solutions efficaces.

## **Marche à suivre**

Pour obtenir des renseignements supplémentaires à ce sujet, veuillez vous adresser au :

Directeur intermédiaire

Programme national de lutte contre l'abus de l'alcool et des drogues  
Services de santé des Indiens et des Inuit  
Direction générale des services médicaux

Pièce 828

Immeuble Jeanne-Mance

Parc Tunney

Ottawa (Ontario)

K1A 0L3

Tél: (613) 990-7589

# Programme national de lutte contre l'abus de drogues chez les autochtones

## Administré par

Direction des opérations de la Direction générale des services médicaux.

## Objet

Assurer un appui sur le plan de l'administration, des programmes et des finances en vue de la mise sur pied de programmes de prévention et de traitement destinés aux Indiens inscrits et aux Inuit habitant des réserves, ainsi que la prestation de fonds au titre de la recherche portant sur l'abus de l'alcool et des substances toxiques.

## Admissibilité

*aux programmes de prévention et de traitement* — les bandes, les groupes représentant des bandes, les autorités locales et autres organismes officiellement désignés par des bandes ou des groupes représentant des bandes afin d'agir en leur nom;

*à la composante de la recherche* — des particuliers, des sociétés constituées en corporation, des universités, etc. choisis selon le processus de concours prescrit par le Conseil consultatif national.

## Secteurs visés par le programme

### 1. Traitement

Les programmes de traitement prévoient la



## **Financement**

L'on accordera priorité aux organismes ayant des besoins financiers pressants de même qu'à ceux oeuvrant auprès des populations cibles visées par le Ministère. Normalement, le montant total de la subvention ne devrait pas excéder 50% du coût total des frais d'opérations du bureau national.

## **Marche à suivre**

Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec:

Programme de subventions nationales au bien-être social

Programme de service social

Immeuble Brooke-Claxton

Santé et Bien-être social Canada

Parc Tunney

Ottawa (Ontario)

K1A 1B5

Tél. (613) 990-9565

# Organismes bénévoles nationaux de service social (Subventions de fonctionnement)

## Objectif

Assurer des subventions de fonctionnement aux organismes bénévoles nationaux de service social (OBNSS) admissibles, dont les activités contribuent au maintien et à l'amélioration du bien-être des Canadiens.

## Portée

Verser des subventions de fonctionnement aux organismes pour défrayer une partie des dépenses liées aux opérations du bureau national et afin de les aider à mener à bien leurs activités à l'échelle nationale.

## Admissibilité

Les organismes — dont la portée est

- nationale
- constitués en corps juridique
- inscrits en tant qu'organismes de bienfaisance à but non lucratif
- dont les objectifs correspondent aux objectifs et priorités du Ministère.

## **Ontario**

Direction de la promotion de la santé  
Direction générale des services et de la  
promotion de la santé

Pièce 410

102, rue Bloor ouest

Toronto (Ontario)

M5S 1M8

Téléphone: (416) 973-6484

## **Manitoba, Saskatchewan et Territoires du Nord-Ouest**

Direction de la promotion de la santé  
Direction générale des services et de la  
promotion de la santé

Pièce 603

213, avenue Notre-Dame

Winnipeg (Manitoba)

R3B 1N3

Téléphone: (204) 949-2554

## **Colombie-Britannique, Alberta et Territoire du Yukon**

Direction de la promotion de la santé  
Direction générale des services et de la  
promotion de la santé

Pièce 202

560, avenue Broadway ouest

Vancouver (Colombie-Britannique)

V5Z 1E9

Téléphone: (604) 666-6061

informations sur la façon de présenter une demande et sur les priorités de financement en cours.

## **Bureau national**

Directeur, Services régionaux  
Direction de la promotion de la santé  
Direction générale des services et de la  
promotion de la santé  
Immeuble Jeanne-Mance  
Parc Tunney  
Ottawa (Ontario)  
K1A 1B4

Téléphone: (613) 990-7871

## **Terre-Neuve, Nouvelle-Écosse Île-du-Prince-Édouard, Nouveau- Brunswick**

Direction de la promotion de la santé  
Direction générale des services et de la  
promotion de la santé  
5409, Rainnie Drive  
Halifax (Nouvelle-Écosse)  
B3J 1P8

Téléphone: (902) 426-2700

## **Québec**

Direction de la promotion de la santé  
Direction générale des services et de la  
promotion de la santé  
Complexe Guy-Favreau  
Tour est, Pièce 210  
200, boul. Dorchester ouest  
Montréal (Québec)  
H2Z 1X4

Téléphone: (514) 283-4587

l'essai de programmes novateurs en promotion de la santé et aussi, des programmes éducatifs et de formation destinés au public ou à des groupes cibles spéciaux.

Les projets devront généralement s'inscrire dans le cadre des trois grandes catégories suivantes :

**I Les projets d'auto-santé** — rendre les personnes plus aptes à maintenir ou améliorer leur état de santé ou l'état de santé d'une personne à laquelle elles prodiguent des soins.

**II Les projets d'entraide** — accroître l'aptitude des membres du groupe cible à maintenir ou améliorer son état de santé grâce à l'entraide et à l'action collective.

**III Les projets visant à modifier l'environnement** — modifier les facteurs de l'environnement social d'un groupe cible dans le but d'améliorer son état de santé ou son habilité à assumer de plus grandes responsabilités face aux éléments qui affectent son état de santé (ou encore, d'exercer un plus grand contrôle sur ces éléments).

## Fonctionnement

Les cinq bureaux régionaux de la Direction de la promotion de la santé (dont les adresses figurent ci-après) gèrent le financement des contributions des projets locaux et régionaux. L'administration centrale à Ottawa s'occupe du financement des projets nationaux.

## Personnes-ressources

Les requérants devraient communiquer avec le bureau approprié afin d'obtenir des exemplaires du Guide du requérant ainsi que des

# Programme de contributions à la promotion de la santé

## But

Fournir une aide financière à des projets communautaires qui contribuent au maintien et à l'amélioration de la santé des Canadiens et encouragent également des initiatives bénévoles en matière de promotion de la santé.

## Admissibilité

Les organismes à but non lucratif, les associations professionnelles, les groupes bénévoles et les institutions d'enseignement peuvent présenter une demande. En général, les projets devront porter sur une question ou une préoccupation dans le domaine de la santé qui touche directement l'un des quatre groupes cibles suivants: les enfants et les adolescents, les femmes, les personnes âgées et les personnes handicapées. Priorité sera accordée aux organismes qui font participer les membres du groupe cible concerné lors de la conception et de la réalisation du projet. Ceci est en accord avec l'objectif du Programme qui consiste à encourager la participation du public au domaine de la santé.

## Projets

Le Programme appuie un large éventail d'activités. Celles-ci peuvent inclure la production et la distribution de ressources d'information sur la santé; la formation de réseaux reliant des organismes ou des personnes intéressées à ce domaine; la mise à

En outre, le Programme apporte son aide financière à la formation et au perfectionnement du personnel de recherche médicale, à l'organisation d'un nombre limité de colloques, d'ateliers et de conférences, de même qu'à l'élaboration de protocoles de recherche.

### **Conditions**

Les règlements relatifs à l'aide financière sont énoncés dans le Guide des projets, le Guide des bourses de formation et le Guide des bourses de carrière.

### **Marche à suivre**

On peut obtenir les formulaires de demande de subvention ainsi que les guides de références en écrivant à:

Direction des programmes de recherche  
extra-muros  
Santé et Bien-être social Canada  
Ottawa (Ontario)  
K1A 1B4

Tél: (613) 990-8128



# **Programme national de recherche et de développement en matière de santé (P.N.R.D.S.)**

## **Objet**

Le Programme appuie la recherche dans une multitude de domaines reliés à la santé dans des questions qui relèvent du Ministère.

## **Admissibilité**

- les universités et les hôpitaux
- les organismes bénévoles
- les ministères provinciaux et les services municipaux
- les chercheurs indépendants et les sociétés

## **Portée des subventions**

En général, le contenu du programme est déterminé par les buts et priorités de la Direction générale des services et de la promotion de la santé, de la Direction générale de la protection de la santé et de la Direction générale des services médicaux du Ministère. En principe, ceci se traduit par des études des mécanismes et des politiques de prestation de soins de santé, la sécurité des aliments et des médicaments, les risques pour la santé dans l'environnement et les soins de santé aux Indiens et dans les régions du Nord.

**Nouveau-Brunswick**  
Programme Nouveaux Horizons  
Édifice Terminal Plaza  
3<sup>e</sup> étage  
1222, rue Main  
Moncton (Nouveau-Brunswick)  
E1C 1H6  
Tél. (506) 857-7007

**Nouvelle-Écosse**  
Programme Nouveaux Horizons  
Édifice Halifax Insurance  
5670, chemin Spring Garden  
4<sup>e</sup> étage  
Halifax (Nouvelle-Écosse)  
B3J 1H6  
Tél. (902) 426-2741

**Ile-du-Prince-Édouard**  
Programme Nouveaux Horizons  
3, Harbour Side  
Pièce 101  
Charlottetown (I.-P.-É.)  
C1A 7M9  
Tél. (902) 566-7857

**Terre-Neuve**  
Programme Nouveaux Horizons  
Édifice Sir Humphrey Gilbert  
Pièce 602  
165, rue Duckworth  
Saint-Jean (Terre-Neuve)  
A1C 1G4  
Tél. (709) 772-2279

**Bureau central**  
Programme Nouveaux Horizons  
Santé et Bien-être social Canada  
Immeuble Brooke-Claxton  
6<sup>e</sup> étage  
Parc Tunney  
Ottawa (Ontario)  
K1A 1B5  
Tél. (613) 990-9552

**Alberta, Yukon,  
Territoires du Nord-Ouest**  
Programme Nouveaux Horizons  
203, Edifice Financier  
10621, 100<sup>e</sup> Avenue  
Edmonton (Alberta)  
T5J 0B3  
Tél. (403) 420-2754

**Saskatchewan**  
Programme Nouveaux Horizons  
Edifice Fédéral  
4<sup>e</sup> étage  
1975, rue Scarth  
Regina (Saskatchewan)  
S4P 3K4  
Tél. (306) 780-5355

**Manitoba**  
Programme Nouveaux Horizons  
340, avenue Graham  
Place Eaton  
Winnipeg (Manitoba)  
R3C 4C2  
Tél. (204) 949-2833

**Ontario**  
Programme Nouveaux Horizons  
2300, rue Yonge  
Pièce 1104  
Toronto (Ontario)  
M4P 1E4  
Tél. (416) 481-5183

**Québec**  
Programme Nouveaux Horizons  
Complexe Guy-Favreau  
200, boulevard Dorchester ouest  
Tour Est — Pièce 212  
Montréal (Québec)  
H2Z 1X4  
Tél. (514) 283-7306

# Nouveaux Horizons

## But

Atténuer la solitude en mettant à la disposition des groupes de personnes âgées et retraitées des contributions qui leur permettent de planifier et d'organiser des activités communautaires qu'elles auront choisies et conçues elles-mêmes.

## Admissibilité

Un groupe doit être composé d'au moins dix personnes âgées et retirées du marché du travail qui agiront comme administrateurs du projet.

## Activités

- 1 Services à la population
- 2 Education
- 3 Histoire
- 4 Médias
- 5 Sports, conditionnement physique et jeux
- 6 Organisation
- 7 Recherche
- 8 Arts, travaux manuels et passe-temps

## Marche à suivre

Les groupes intéressés à présenter une demande de contribution sont invités à contacter leur bureau régional de Nouveaux Horizons. Le personnel des bureaux régionaux est disposé à rencontrer les groupes pour discuter de leurs idées et les aider dans la préparation de leur demande.

## Bureaux régionaux

### Colombie-Britannique

Programme Nouveaux Horizons  
1525, 8<sup>e</sup> Avenue ouest  
Pièce 104  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6J 1T5  
Tél. (604) 666-2729

Même si la réalisation du projet relève de l'organisme subventionné, le personnel du Programme des subventions nationales au bien-être social en assure la surveillance. (Les demandes de remboursement des coûts de réalisation sont présentées directement au Programme.)

### **Marche à suivre**

Le personnel du Programme des subventions nationales au bien-être social est à la disposition des organismes pour les aider à identifier, élaborer, mettre en oeuvre et évaluer les projets.

Pour de plus amples renseignements:

Directeur  
Programme des subventions nationales au bien-être social

Immeuble Brooke-Claxton  
Parc Tunney

Ottawa, Ontario  
K1A 1B5

Tél: (613) 990-9563

# Subventions nationales au bien-être social (Contributions)

## Objet

Améliorer les services de bien-être social au Canada afin qu'ils répondent mieux aux besoins tout en atténuant les problèmes et la dépendance à l'égard du système.

## Financement et fonctionnement

Les contributions destinées à la recherche, aux projets pilotes, au développement des ressources humaines et autres activités peu-vent être versées aux services provinciaux d'assistance publique, aux associations bénévoles, aux écoles de service social, aux établissements voués à la recherche, ainsi qu'aux particuliers sous la forme de bourses de formation supérieure. La majorité des activités qui bénéficient d'une contribution sont financées entièrement par le gouvernement fédéral.

## Conditions

Les contributions ne sont pas destinées à couvrir des biens immeubles ou de capital. Elles ne sont pas applicables au salaire des employés de l'organisme en cause (sauf lorsque du personnel supplémentaire est engagé pour compenser le temps consacré à un projet par des employés réguliers), ni aux frais d'exploitation de l'organisme.

Publication autorisée par

le ministre de la Santé nationale  
et du Bien-être social

1985



Santé et  
Bien-être social  
Canada

Health  
and Welfare  
Canada

Canada

# Subventions à la Santé et au Bien-être social







